



РЕПУБЛИКА
СРБИЈА



ПОВЕРЕНИК ЗА
ЗАШТИТУ
РАВНОПРАВНОСТИ

Број: 404-02-4/10/2020-04

датум: 6. фебруар 2020. године

На основу члана 108. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС”, бр. 124/12, 14/15 и 68/15), Наручилац, Повереник за заштиту равноправности доноси

ОДЛУКУ о додели уговора

У поступку јавне набавке мале вредности - **Набавка услуга писаног, симултаног и консекутивног превођења**, ЈН бр. 2/2020, Наручилац, Повереник за заштиту равноправности, доделио је уговор понуђачу **EUROCONTRACT d.o.o. Гундулићев венац 48, Београд**, понуда број 129/20 од 4.2.2020. године.

Образложење

Наручилац је дана 24. јануара 2020. године донео Одлуку о покретању поступка јавне набавке мале вредности ЈН бр. 2/2020, број 404-02-4/2/2020-04, за јавну набавку услуга чији је предмет набавка **услуга писаног, симултаног и консекутивног превођења**, за потребе Повереника за заштиту равноправности.

За наведену јавну набавку Наручилац је објавио Позив за подношење понуда и Конкурсну документацију на Порталу јавних набавки и интернет страници Наручиоца, дана 28. јануара 2020. године и упутио их потенцијалним понуђачима: ALPHA TEAM ONE DOO BEOGRAD, Вјекослава Ковача 6/1, Београд, Event group doo, Булевар деспота Стефана 18/41, Београд и Конгресни сервисни центар, Адмирала Гепрата 4, Београд.

Након спроведеног поступка отварања понуда Комисија за јавне набавке је приступила стручној оцени понуда и сачинила Извештај о стручној оцени понуда.

У Извештају о стручној оцени понуда: број 404-02-4/9/2020-04 од 5. фебруара 2020. године, Комисија за јавне набавке је констатовала следеће:

1) Врста предмета јавне набавке: Услуге

2) Подаци о јавној набавци:

Редни број јавне набавке	ЈН бр. 2/2020
Предмет јавне набавке	Услуге - Набавка услуга писаног, симултаног и консекутивног превођења (План ЈН 1.2.3.)
Износ планираних средстава за јавну набавку из апропријације у буџету, односно финансијском плану за плаћање	1.316.000,00 динара без ПДВ -а

3) Укупан број поднетих понуда: 3 (три)

Назив/име понуђача/ПИБ		
Благовремене понуде		Неблаговремене понуде
1.	Конгресни сервисни центар д.о.о. Адмирала Гепрата 4, Београд, ПИБ: 100218392	Није било неблагоприятних понуда
2.	„АКАДЕМИЈА OXFORD-AGENT“ д.о.о. Кнегиње Милице 21/8, Јагодина ПИБ:107224269	
3.	EUROCONTRACT д.о.о. Гундулићев венац 48, Београд, ПИБ: 100053151	

4) Називи, односно имена понуђача чије су понуде одбијене, разлози за њихово одбијање и понуђене цене тих понуда: Није било одбијених понуда.

5) Критеријум за оцењивање понуда – НАЈНИЖА ПОНУЂЕНА ЦЕНА

Као НАЈНИЖА ПОНУЂЕНА ЦЕНА узима се укупна најнижа понуђена цена за преводилачку страну (1800 карактера са размацама и са фуснотама) и преводилачки сат без ПДВ-а, из ОБРАСЦА СТРУКТУРЕ ЦЕНЕ.

6) Ранг листа понуђача на основу критеријума НАЈНИЖА ПОНУЂЕНА ЦЕНА:

Назив/име понуђача		Понуђена укупна цена за преводилачку страну (1800 карактера са размацама и са фуснотама) и преводилачки сат без ПДВ-а
1.	EUROCONTRACT д.о.о. Гундулићев венац 48, Београд	629,00 динара
2.	Конгресни сервисни центар д.о.о. Адмирала Гепрата 4, Београд	699,00 динара
3.	Академија OXFORD-AGENT д.о.о. Кнегиње Милице 21/8, Јагодина	834,00 динара

7) Назив, односно име понуђача чија је понуда најповољнија:

Комисија, после стручне оцене понуда, предложила је да се уговор о јавној набавци додели понуђачу **EUROCONTRACT д.о.о. Гундулићев венац 48, Београд**, понуда број 129/20 од 4.2.2020. године.

8) Понуђач EUROCONTRACT д.о.о. је понуду поднео самостално.

Упутство о правном средству: Против ове одлуке, захтев за заштиту права може да се поднесе у року од 5 дана од дана објављивања одлуке на Порталу Управе за јавне набавке. Захтев за заштиту права може да поднесе понуђач, односно заинтересовано лице које има интерес да закључи конкретан уговор о јавној набавци, у складу са одредбама чл. 148. до 159. ЗЈН. Захтев за заштиту права подноси се Наручиоцу, на адресу Повереник за заштиту равноправности, Булевар краља Александра 84, Београд, а копија се истовремено доставља Републичкој комисији.

